

# BURGALÉSES.

## Hoy a las once y media de la mañana acudiremos todos a despedir al CAUDILLO. No faltéis a la cita.

### A LAS ONCE Y MEDIA DE HOY, ANTE EL PALACIO DE LA ISLA

# LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

AÑO III - NUM. 615

BURGOS, MIÉRCOLES, 3 SEPTIEMBRE DE 1947

PRECIO: 50 CTS.

## EL CONSEJO DE MINISTROS CELEBRADO EN NUESTRA CIUDAD

### Importantes medidas para resolver los problemas planteados por la catástrofe de Cádiz

#### Proyecto de Ley sobre títulos y dignidades nobiliarias

En la Delegación de Educación Popular de Burgos, se dio la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de la Isla, bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

### HOY, DESPEDIDA DE FRANCO

AN sido dos jornadas plenas de popular emoción. Desde el atardecer del lunes hasta esta clara mañana de hoy, la presencia de Franco ha dado lugar en nuestra ciudad a un clamor interminable. Burgos entero, durante estas horas que registraban la presencia del Caudillo en el Palacio de la Isla, no ha tenido más misión ni otro anhelo que velar el acorde de una vida, si preciosa para todos, para nosotros, burgaleses, preciosa. Y el clamor registrado a la llegada de Franco en las últimas horas del lunes, ha sido como un prolongado toque que clarín que no se interrumpe hasta que, hoy por la mañana, abandone el Caudillo nuestra compañía.

Durante dos días, el sencillo pueblo montó también su guardia ante el Palacio de la Isla. Y, en el momento de la salida de Franco, viniendo su quehacer como quien mira por algo muy querido. Pero ese cariño popular se tradujo sobre todo una emoción indescribible; es un alarde simbólico del amor que el pueblo burgalés profesa a Franco. Por ello, su estancia entre nosotros fue tan amorosamente acompañada. Por ello, también, este adiós de hoy, agrícola como toda despedida, será al propio tiempo una demostración unánime y espontánea del pueblo de Burgos hacia su amado Caudillo.

Todos, hoy por la mañana, acudiremos a despedir a Franco, diciéndole un "hasta pronto!", que salga de lo más íntimo de nuestro patriotismo. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

expuso ante el Consejo la serie de importantes medidas dictadas para resolver los problemas planteados por tan desgraciado accidente.

En el ámbito de estas disposiciones, se atiende, en primer lugar, a remediar los daños sufridos por las personas y después a restaurar los edificios e instalaciones del Estado, Provincia y Municipio y a indemnizar o restaurar los correspondientes a particulares.

El ministro de Hacienda, con Decretos aprobados en el Consejo de hoy, resuelve asimismo los problemas relacionados con la moratoria y beneficios fiscales de los contribuyentes de Cádiz y cuanto se refiere a la aplicación del Seguro Catastrófico.

El Gobierno, con máxima generosidad, ha de seguir atendiendo en lo sucesivo a todos los problemas derivados de la catástrofe.

**Presidencia del Gobierno.**— Decreto-ley sobre concesión de moratoria y beneficios fiscales a los contribuyentes de Cádiz. Recursos de agravios.

**Asuntos Exteriores.**— Informe acerca de la propuesta francesa sobre la reapertura de la frontera pirenaica.

**Gobernación.**— Asuntos de trámite.

**Ejército.** Decreto concediendo al teniente coronel de Artillería don Edmundo Wesołowski Zaldo, la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, pensionada.

**Decreto declarando de urgente ejecución obra de acuartelamiento.**

**Expedientes de trámite.**

**Marina.**— Expedientes de trámite.

**Aire.**— Informe al Consejo de Asuntos del Departamento. Justicia. Proyecto de ley sobre títulos y dignidades nobiliarias.

**Expedientes de indulto y libertad condicional.**

**Hacienda.**— Decreto-ley sobre consolidación de las obligaciones del Tesoro al 2,75 por 100 de interés anual de la emisión de 1 de octubre de 1942.

**Decreto por el que se dictan normas para el desarrollo del Decreto-ley sobre consolidación de las obligaciones del Tesoro emitidas en primer de octubre de 1942.**

**Decreto-ley sobre ampliación de cobertura de riesgos catastróficos.**

**Decretos por los que se designan delegados de Hacienda de las provincias de Teruel y de Almería a don Alvaro Alfonso Giráldez y a don Luis Ferrer Sol.**

**Expedientes de trámite.**

**Industria y Comercio.**— Expedientes varios y asunto de trámite.

**Agricultura.**— Decreto por el que se define la personalidad jurídica del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas.

**Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de Colonización para hacer una primera emisión de obligaciones, de conformidad con lo establecido por Ley de 8 de junio de 1947.**

**Educación Nacional.**— Decreto por el que se crea el Museo Arqueológico de Málaga.

**Decreto por el que se nombra catedrático del Conservatorio de Madrid, con sujeción al artículo 11 del Decreto de 15 de junio de 1942, a don Fernando José de Larra.**

**Obras Públicas.**— Decreto por el que se nombra director general de Puertos y Señales Marítimas, al ingeniero jefe de Caminos, don Luis Martín de Vidales y Oruña.

**Decreto por el que se autoriza al ministro de Obras Públicas para la ejecución por contrata de las obras de "Defensa litoral en las playas del Sur del puerto de Castellón."**

**Decreto-ley estableciendo la competencia de las Juntas de Tasas en las reclamaciones que se deriven del contrato de transporte por ferrocarril o por carretera.**

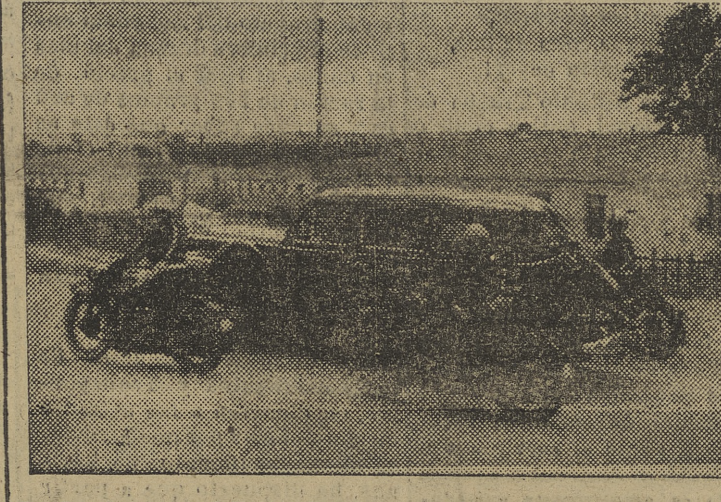
**Decreto referente a personal.**

**Expedientes de revisión de precios.**

**Orden ministerial autorizando a la Junta de Obras del Puerto de Sevilla a anticipar "tres millones de pesetas" a la Dirección del mismo, de las que se le compensará oportunamente.**



El Caudillo, rodeado por las autoridades y séquito, visita la Ciudad Deportiva.



Su Excelencia el Jefe del Estado se dirige a la Barriada de Yagüe

## GRANDES MANIFESTACIONES EN PARÍS POR EL RACIONAMIENTO DEL PAN

### «Francia se inclina hacia una inflación»

PARIS, 2. — Una manifestación de mujeres en demanda de más víveres y una huelga de veinte mil obreros, para pedir más pan y aumento de jornales, se han registrado en la ciudad industrial de Rouen, en el Norte de Francia, donde se extiende el movimiento contra las restricciones dictadas por el Gobierno en materia de suministros. Unicamente los tranvías funcionaron normalmente en Rouen y en los distritos vecinos. La Confederación General del Trabajo, dominada por los comunistas, ha decretado una huelga general de veinticuatro horas.

En Lyon se han producido varias manifestaciones de protesta, seguidas por un gran mitin de los tranviantes.

En Clermont-Ferrand, en el centro de Francia, otros diez mil obreros, pertenecientes a las fábricas Michelin, han decretado una huelga de veinticuatro horas. Previamente celebraron un mitin "de masas" con el mismo lema que las otras huelgas y manifestaciones: "Más pan y más jornales".

El jefe del Gobierno, Ramadier, ha elidido al secretario de la CGT para tratar de poner fin a esta ola de huelgas provocada por la reducción de la ración diaria de pan a doscientos gramos y que amenaza con agravarse cada vez más.

La Prefectura de París ha ordenado a todas las panaderías que permanezcan cerradas los miércoles y domingos. En provincias, desde el 10 de septiembre, las tahonas deberán cerrar tres días por semana, salvo en las grandes ciudades. (Efe.)

### DECLARACIONES DE RAMADIER

PARIS, 2. — Francia se inclina muy peligrosamente hacia una inflación en regla; para tratar de impedirlo es preciso la adopción de energéticas medidas, semejantes a las que ha tomado Gran Bretaña, ha declarado en la Asamblea Nacional el jefe del Gobierno francés, Paul Ramadier. Agregó el primer ministro que "Francia sufre una mentalidad de crisis aguda" y que es preciso realizar todos los esfuerzos posibles para cortar la corriente inflacionista. —Efe.

## EL CAUDILLO VISITÓ AYER LA BARRIADA "JUAN YAGÜE" Y EL "DOS DE MAYO"

### En ambos lugares, la presencia de Franco fué aclamada fervorosamente

Mediada la mañana, S. E. el Jefe del Estado abandonó ayer sus habitaciones particulares, dirigiéndose a su despacho, donde permaneció trabajando hasta cerca de las doce y media, en que recibió la visita del capitán general, don Juan Yagüe Blanco.

A esta hora, el Jefe del Estado se dirigió, acompañado de su escolta, a visitar la barriada de Juan Yagüe, en unión del capitán general y de su séquito.

**En la barriada, Yagüe**  
A lo largo de la barriada, el Caudillo recibió el fervoroso homenaje de los vecinos, muy emotivo por la humilde condición de los que vitoreaban a Su Excelencia, destacándose las voces de los niños, que le aclamaban con frenesí.

El Jefe del Estado visitó detenidamente la barriada, fijándose de manera especial en las obras recién concluidas, como la iglesia, la Casa Rectoral y las escuelas.

Con evidentes muestras de cariño, el Generalísimo fué despedido por los habitantes de la barriada.

**En la Ciudad Deportiva**  
A continuación, S. E. marchó a la Ciudad Deportiva, atravesando la ciudad por la carretera de Valladolid, calle de la Merced, puente de San Pablo y calle Vitoria.

El público, que se hallaba estacionado en la plaza de Miguel Primo de Rivera y en la calle Vitoria, hizo objeto de su simpatía y afecto al Caudillo, vitoreándole y aplaudiéndole constantemente. El Jefe del Estado sonreía a la multitud y saludaba con la mano.

Al llegar a la Ciudad Deportiva, el público, noticioso de la visita del Caudillo, se congregó en el acceso a aquélla, haciendo demostraciones de simpatía y entusiasmo ante la presencia del Jefe del Estado.

El Generalísimo visitó con detenimiento el frontón, La Garrocha, la piscina, ascendiendo por la doble escalera que da acceso a las obras que se realizan para construir la piscina cubierta.

Después visitó el gimnasio,

Caudillo, general invicto, padre de la Patria. Burgos, Cabeza de Castilla y de España, te despide con emocionada y sincera lealtad.

ya casi terminado, elogiando vivamente todas las instalaciones, cuyo funcionamiento y destino iba explicando a S. E. el capitán general, don Juan Yagüe.

**Visita la Residencia Militar**  
Acto seguido, el Caudillo con su séquito se trasladó a la Residencia Militar.

En el acceso fué saludado por el general Díaz Varela, como jefe de la Junta Regional de Educación Física, quien estaba acompañado por el arzobispo, doctor Pérez Platero, y los gobernadores militar y civil, general Ibáñez de Aldecoa y señor Rodríguez de Yalcárcel, respectivamente.

S. E. ingresó en el soberbio vestíbulo principal, engalanado y alumbrado profusamente, dirigiéndose hacia el ala derecha del edificio, en donde están instaladas diversas dependencias, que fueron minuciosamente recorridas, ascendiendo a continuación el Jefe del Estado a las habitaciones del piso superior.

A las dos de la tarde el Caudillo sentó a su mesa a las citadas autoridades, y a las otras personalidades militares que le acompañaban en la visita.

Al final del almuerzo con que la guarnición obsequió al Generalísimo, el capitán general, don Juan Yagüe, pronunció unas frases de firmísima adhesión al Caudillo, contestando S. E. el Jefe del Estado con unas palabras de agradecimiento.

A continuación S. E. se trasladó al Palacio de la Isla, después de despedirse de todas las personas reunidas en la Residencia Militar.

### Almuerzo de los ministros

En el parador del Hotel Condestable, se celebró, a las 2 de la tarde, un almuerzo con que el Ayuntamiento y la Diputación de Burgos obsequiaban a los miembros del Gobierno.

Asistieron los siguientes ministros: el de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artaño; de Justicia, Sr. Fernández Cuesta; de Gobernación, don Blas Pérez; de Educación Nacional, Sr. Ibáñez Martín; de Marina, almirante Regalado; del Aire,

general Gallarza; de Obras Públicas, Sr. Fernández Ledreda y de Agricultura, D. Carlos Reín Segura. Y asistieron, además, los subsecretarios de Educación Nacional y de Justicia y, por parte de las autoridades burgalesas el alcalde de Burgos, Sr. Quintana, el presidente de la Diputación, Sr. Martín Cobos, el de la Audiencia, señor Pereda y fiscal, señor Suárez. (Pasa a última página.)

## Delegación Provincial de Trabajo

A fin de hacer posible que la totalidad de los productores de esta capital se sumen a la despedida que se le ha de tributar, con motivo de su estancia en esta ciudad, a nuestro glorioso Caudillo, Generalísimo Franco, esta Delegación, de acuerdo con el Excmo. señor gobernador civil de esta provincia, atendiendo a los requerimientos de quienes desean participar personalmente en ella, ha dispuesto:

Que HOY, día 3, se cierre el comercio e Industrias a las once horas, reanudándose dichas actividades laborales en la jornada de la tarde. Las horas no trabajadas no serán objeto de ulterior recuperación.

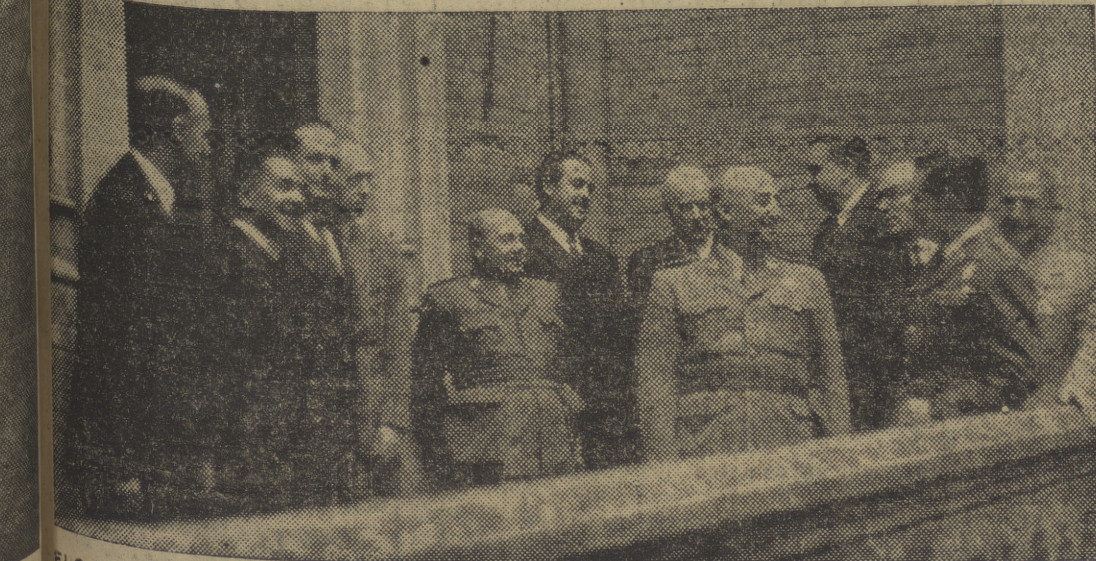
Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Burgos, 3 de septiembre de 1947.

El Delegado de Trabajo.

### FALANGES JUVENILES DE FRANCO

Todos los encuadrados en las centurias de Falanges Juveniles de Franco, que se encuentren en esta capital, se personarán hoy, a las once y media de la mañana, en el patio de la Casa del Córdon.



El Caudillo, rodeado de los ministros de su Gabinete de Gobierno, momentos antes del Consejo celebrado ayer en (Foto Villafraza).

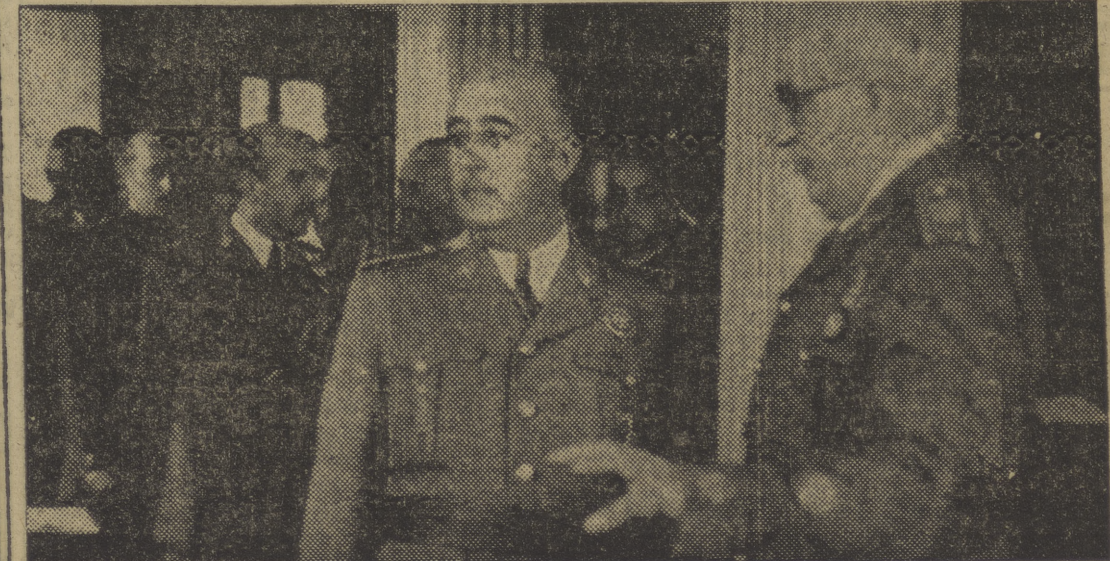
## BURGALÉSES:

EN EL DIA DE HOY, A LAS 11:45 HORAS, SALDRA DE BURGOS S. E. EL GENERALÍSIMO Y JEFE DEL ESTADO. BURGOS HA RECORDADO AQUELLOS DIAS EN QUE, ADemás DE SER LA CABEZA DE CASTILLA, ERA LA CAPITAL DE ESPAÑA; HORAS EN QUE S. E. CONVIVIO CON NOSOTROS, PARA DAR CIMA A UNA DE LAS ETAPAS MAS GLORIOSAS DE NUESTRA HISTORIA.

LOS BURGALÉSES, QUE TANTO FERVOR Y ENTUSIASMO PUSIMOS EN EL RECIBIMIENTO, HEMOS DE PONERLO TAMBIEN EN LA DESPEDIDA, EXPRESÁNDOLE DE ESTA MANERA NUESTRA GRATITUD POR LA FIRMEZA EN MANTENER LA GRANDEZA DE NUESTRA PATRIA.

YO INVITO AL COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS A QUE PARALICE SUS ACTIVIDADES HOY, A LAS 11 HORAS, PARA REANUDARLAS UNA VEZ EMPRENDIDA LA MARCHA, Y AL VECINDARIO, A QUE SE SUME A ESTE ACTO DE DESPEDIDA, ACUDIENDO A LA PLAZA Y PUENTE DE CASTILLA CON TAL OBJETO

DE VOSOTROS LO ESPERA VUESTRO ALCALDE, CARLOS QUINTANA PALACIOS



El Generalísimo Franco, acompañado por el capitán general, en el vestíbulo de la Residencia de Oficiales. (Foto Villafraza A.)



# DEPORTES



## El equipo que la Gimnástica pondrá al Atlético de Madrid

Saldrá del entrenamiento que hoy se celebrará el domingo se inaugura la temporada futbolística en Burgos. Nada menos que tendremos para ello un partido amistoso contra el Atlético de Madrid.

Con tal motivo, hoy se celebrará un entrenamiento en los terrenos de la Ciudad Deportiva del cual saldrá el equipo gimnástico que ha de enfrentarse a los "colchoneros".

Parece ser, sin embargo, que en la jornada vendrá tendiendo a los mejores sorpresas, pues hay rumores de que el Atlético de Bilbao ha cedido desinteresadamente a Zugazogitia, el formidable extremo.

Otros de los aficionados de la jornada inaugural vienen a ser los estrenos de las nuevas reformas introducidas en el campo de Zatorre, y de las que des-

## EL TORINO LLEGARÁ VOLANDO A BARCELONA

Y con el equipo, muchos aficionados italianos

BARCELONA, 2. — El equipo campeón de Italia, Torino, que debe jugar el próximo domingo en el Estadio de Montjuich contra una selección de la ciudad de Barcelona, en la inauguración oficial de la temporada, tiene anunciada su llegada para el próximo sábado, realizando el viaje en su avión particular.

Llegarán al Prat a las once de la mañana del citado día, acompañados de otros aviones en los que realizarán el viaje numerosos seguidores del equipo.

El Torino cuenta con diez internacionales en sus filas y su conjunto equipo ha sido casi imbato en el campeonato nacional italiano.

Por lo que respecta a la selección barcelonesa, el once definitivo será designado después del entrenamiento de orientación, proyectado para el miércoles de esta semana en el mismo Estadio. No se ha podido llegar a un acuerdo por lo que hace referencia a la celebración de un segundo partido entre el

## LOS CAMPEONATOS DE ATLETISMO DEL FRENTE DE JUVENTUDES

EL CAUDILLO DE ESPANA HABLA DE LOS CAMPEONATOS

"Si alguno duda aún del Frente de Juventudes; si alguno no cree en los hombres del mañana, llevad a vuestros campeonatos, que vea vuestro despartar a la laborada, que escuche la lección del día o que escuche vuestros juegos nobles y vuestras prácticas".

## ARBITROS DE PRIMERA DIVISION

MADRID, 2. — En los círculos deportivos de esta capital, se habla de la posible lista de árbitros seleccionados que serán los encargados de dirigir los encuentros de Primera División, en la temporada próxima a empezar.

## SE TRASPASA

Un magnífico local en la calle de Santander. Informar a Agencia Exito, S. E.

## HERNIADOS, MUTILADOS, DEFORMADOS ESTOMAGO CAIDO, OBESIDAD

El dispositivo HERNI KUR, patentado y registrado por el DOCTOR MUÑOZ, se construye anatómicamente para cada caso, bajo prescripción facultativa, siendo adaptable a cualquier sexo o profesión, por estar ausente de presiones, molestias y tirantes que mortifiquen. (C. C. S. 2858).

CASA CENTRAL: Ramba Centro, 11.—BARCELONA Para informes y encargos estaremos en los Consultorios y en las fechas que a continuación se expresan, de 10 a 1 de la mañana: BURGOS: Jueves, 4 septiembre, Dr. Angel Mingo, San Pablo, 24, 1. MIRANDA EBRO: Viernes, 5 septiembre, Dr. Cipriano Dulanto, Real, 34. LERMA: Sábado, 6 septiembre, Dr. Miguel Calvo. SALAS INFANTES: Domingo, 7 septiembre, Dr. Ernesto Plaza.

## CALENDARIO DEL GRUPO SEPTIMO

PRIMERA VUELTA 21 de septiembre. — Almería-Jiennense. Cartagena - Eldense. Imperial - Crevillente. Orihuela-Cieza. Elche-Gimnástica Abad. Linares-Albacete. Almansa-Alicante. 23 de septiembre. — Jiennense-Almansa. Eldense-Almería. Crevillente - Cartagena. Cieza-Imperial. Gimnástica Abad-Orihuela. Albacete-Elche. Alicante-Linares. 5 de octubre. — Jiennense-Eldense. Almería-Crevillente. Cartagena-Cieza. Imperial-Gim. Abad. Orihuela Albacete. Elche-Alicante. Almansa-Linares. 12 de octubre. — Eldense-Almansa. Crevillente-Jiennense. Cieza-Almería. Gim. Abad-Cartagena. Albacete - Imperial. Alicante-Orihuela. Linares-Elche. 26 de octubre. — Eldense-Crevillente. Jiennense-Cieza. Almería-Gim. Abad. Cartagena-Albacete. Imperial - Alicante. Orihuela-Linares. Almansa-Elche. 2 de noviembre. — Crevillente-Almansa. Cieza-Eldense. Gimnástica Abad-Jiennense. Albacete-Almería. Alicante-Cartagena. Linares-Imperial. Elche-Orihuela. 9 de noviembre. — Crevillente-Cieza. Eldense-Gim. Abad. Jiennense-Albacete. Almería - Alicante. Cartagena-Linares. Imperial-Elche. Almansa-Orihuela. 16 de noviembre. — Cieza-Almansa. Gim. Abad-Crevillente. Albacete-Eldense. Alicante - Jiennense. Linares-Almería. Elche-Cartagena. Orihuela-Imperial. 23 de noviembre. — Cieza-Gimnástica Abad. Crevillente-Albacete. Eldense - Alicante. Jiennense-Linares. Almería-Elche. Cartagena-Orihuela. Almansa-Imperial. 30 de noviembre. — Gim. Abad-Almansa. Albacete-Cieza. Alicante-Crevillente. Linares-Eldense. Elche-Jiennense. Orihuela - Almería. Imperial-Cartagena. 7 de diciembre. — Gim. Abad-Albacete. Cieza-Alicante. Crevillente-Linares. Eldense-Elche. Jiennense-Orihuela. Almería-Imperial.

En los medios deportivos se afirma que el famoso defensa internacional portugués, jugador del Belenense, jugará con el Celta de Vigo en la próxima temporada. A este efecto se encuentra en Lisboa el vicepresidente del club gallego, que viene a ulimar las gestiones que antes inició Ricardo Zamora, visitando Lisboa. Feliciano percibirá 300.000 pesetas y el Belenense 200.000, siendo el contrato por dos años. El Celta jugará, además, un partido en Lisboa con el Belenense. Feliciano está dispuesto a la transferencia, y el club tampoco opone reparos.

Pese a los diversos requerimientos hechos por el Murcia, Narro no se ha presentado para realizar los entrenamientos, y ni siquiera ha con-

Los jugadores de Valencia Elzaguirre, Igoa y Epi, no se han incorporado al equipo y no marchan a la excursión por Marruecos. Parece ser que habrá dificultades para la renovación de contratos de los tres jugadores.

La Real Sociedad tendrá en fecha próxima un nuevo campo con capacidad para 40.000 espectadores, con la ayuda de Ayuntamiento de San Sebastián.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

El extremo izquierdo del Celta, Roig, ha pedido a su club la carta de libertad, alegando que tiene enferma a su madre y no puede incorporarse por tener que permanecer a su lado para atenderla. Se cree que el Celta no le concederá la libertad, pero si le dará el tiempo necesario para asistir a la enfermedad de su madre.

## HOY SE CELEBRARÁN EN BURGOS SUFRAGIOS POR EL ALMA DEL DIESTRO "MANOLETE"

El acto religioso tendrá lugar en San Gil, a las once de la mañana

Hoy, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso del que fue formidable matador de toros Manuel Rodríguez "Manolete".

El solemne acto es costado por los innumerables admiradores que el popular diestro tenía en esta ciudad y a él asistirá, a buen seguro, la afición taurina burgalesa en pleno, como así numerosos fieles.

TRASCENDENTALES ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO CORDOBES SOBRE "MANOLETE"

CORDOBA, 2. — En sesión ordinaria se ha reunido la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del aca. de Este propuso, y se aprobó, que constase en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del gran matador de toros cordobés, Manuel Rodríguez "Manolete".

También propuso el aca. de que se nombre una comisión que se encargue de estudiar y proponer al Ayuntamiento cuantos actos de homenaje estime oportunos verificar a la memoria del genia, torero, comición que quedó nombrada en la misma sesión. Propuso igualmente que el Municipio exprese su rendida gratitud a cuantas corporaciones, entidades y particulares han testimoniado a la A. C. día su pésame por la muerte de "Manolete" y que especialmente se haga llegar la expresión de la más sincera y fervorosa gratitud a don Alvaro Domecq y a Ayuntamiento de Linares.

El secretario del Ayuntamiento dio lectura a una moción presentada por un concejal, en la que se propone que en el Ayuntamiento se abra una suscripción popular, que inicie el Municipio cordobés con la suma adecuada al fin que se persigue, y se permita que la aportación mínima se aje en una peseta, con el fin de que no quede ni un solo cordobés sin concurrir a la misma y que en la plazoleta de La Lagunilla, en una de cuyas casas allí enclavadas vivió "Manolete", se construya un modesto, como él, lo fue, pero bello jardincillo que sirva de marco a un busto en bronce o mármol del artista, busto y jardín que serían cuidados diariamente por las jóvenes de

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

Las intransigencias de Gonzalvo III cansan a la Federación

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

## TOROS TOREROS

HOY SE CELEBRARÁN EN BURGOS SUFRAGIOS POR EL ALMA DEL DIESTRO "MANOLETE"

El acto religioso tendrá lugar en San Gil, a las once de la mañana

Hoy, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso del que fue formidable matador de toros Manuel Rodríguez "Manolete".

El solemne acto es costado por los innumerables admiradores que el popular diestro tenía en esta ciudad y a él asistirá, a buen seguro, la afición taurina burgalesa en pleno, como así numerosos fieles.

TRASCENDENTALES ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO CORDOBES SOBRE "MANOLETE"

CORDOBA, 2. — En sesión ordinaria se ha reunido la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del aca. de Este propuso, y se aprobó, que constase en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del gran matador de toros cordobés, Manuel Rodríguez "Manolete".

También propuso el aca. de que se nombre una comisión que se encargue de estudiar y proponer al Ayuntamiento cuantos actos de homenaje estime oportunos verificar a la memoria del genia, torero, comición que quedó nombrada en la misma sesión. Propuso igualmente que el Municipio exprese su rendida gratitud a cuantas corporaciones, entidades y particulares han testimoniado a la A. C. día su pésame por la muerte de "Manolete" y que especialmente se haga llegar la expresión de la más sincera y fervorosa gratitud a don Alvaro Domecq y a Ayuntamiento de Linares.

El secretario del Ayuntamiento dio lectura a una moción presentada por un concejal, en la que se propone que en el Ayuntamiento se abra una suscripción popular, que inicie el Municipio cordobés con la suma adecuada al fin que se persigue, y se permita que la aportación mínima se aje en una peseta, con el fin de que no quede ni un solo cordobés sin concurrir a la misma y que en la plazoleta de La Lagunilla, en una de cuyas casas allí enclavadas vivió "Manolete", se construya un modesto, como él, lo fue, pero bello jardincillo que sirva de marco a un busto en bronce o mármol del artista, busto y jardín que serían cuidados diariamente por las jóvenes de

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 440.000, ya que sólo se aviene a entregarle las 300.000 que por cinco años le corresponden como jugador del primer equipo. (A11).

BARCELONA, 2. — La actitud adoptada por el jugador internacional del Barcelona Gonzalvo III, que no ha accedido a los entrenamientos ni firmado su contrato, ha obligado al club a tomar la decisión de poner el caso en conocimiento de la Federación Catalapa, dejando a dicho jugador fuera de la disciplina. En su consecuencia, el contrato queda en suspenso y el medio año no podrá actuar en ningún equipo, quedando en perpetua inactividad por tiempo indefinido, según el vigente reglamento, el jugador que adopte una actitud de intransigencia, que antes se denominaba rebeldía, queda automáticamente suspendido de actuar, no por dos años, como antes ocurría, sino hasta que se reintegre a su club. Si el jugador llega a un acuerdo con el club, no se le cuenta a los efectos de duración del contrato el tiempo perdido. El Barcelona ha desechado todas las ofertas de Gonzalvo III, que pidió en principio 500.000 pesetas y después 4

## HUNGRIA, INCORPORADA A LA UNION SOVIETICA EN CALIDAD DE PRINCIPAL SATELITE

### Farsa electoral y desvergüenza comunista

Aunque no se conocen aún los detalles exactos de las elecciones generales celebradas en Hungría el domingo pasado, es fácil presagiar un rotundo y clamoroso triunfo de los candidatos comunistas. La minuciosa preparación, por parte del Gobierno soviético de Budapest de esta consulta electoral, ha proporcionado al partido comunista la absoluta seguridad de una victoria.

Los detalles que se poseen anteriores a la elección no pueden ser, en efecto, más significativos. Por de pronto, en la confección del censo electoral se siguieron criterios, que rayan en lo pintoresco.

Sin hacer el menor caso a las protestas, los comunistas húngaros prosiguieron en una línea de desprecio a toda garantía democrática que culminó en la disposición dictada por el Gobierno Dymnes, excluyendo del censo electoral a los miembros de la minoría alemana en espera de ser repatriados a los criminales de guerra y a los "defectivos mentales". En esta última denominación se agrupó a muchos intelectuales de ideas francamente anticomunistas.

**DESCAROS Y FALSEDADES**  
Esta medida gubernamental provocó una acción diplomática conjunta de la legación y los Estados Unidos que culminaron por medio de sus representantes en Budapest al Gobierno húngaro, a fin de que otorgase todo género de garantías electorales y provocó asimismo la valiente protesta del príncipe de Hungría, cardenal Mindszenty, quien transmitió al presidente Dymnes la indignación de los obispos, mayores por la exclusión del censo electoral de militares de católicos.

La respuesta de Budapest a las potencias occidentales fue dudar de "tergiversación infundada" las verdaderas informaciones recogidas en Hungría. En cuanto al cardenal Mindszenty, ni siquiera se molestaron en contestarle, por lo que el príncipe decidió que los representantes de la Iglesia católica en Hungría se abstuviesen de apoyar a ninguno de los partidos que tomaban parte en la elección.

La última medida escandalosa tomada por el Gobierno ante las elecciones consistió en enviar a las comarcas campesinas un elevado número de miembros de la Policía secreta, toda ella en manos de los comunistas, con el pretexto de "orientar" a las masas analfabetas e incultas en el cumplimiento de su deber electoral. Es fácil adivinar qué género de "orientación" suministrarían esos funcionarios al servicio de Moscú.

La predilección gubernamental por las masas campesinas se explica teniendo en cuenta el hecho de que Hungría es un pueblo eminentemente agrícola. Exceptuando Budapest, que apenas pasa del millón de habitantes, sólo cuatro ciudades tienen una población superior a los cien mil habitantes.

## Su Santidad recibe al investigador español doctor Oscar Berat

ROMA, 2.—Se encuentra en esta ciudad el odontólogo español doctor Oscar Berat, quien en los pasados días fue recibido por el Santo Padre, en audiencia especial, en su residencia veraniega de Castelgandolfo. El Papa se interesó por los estudios del joven investigador español, autor de un nuevo procedimiento para la cura de la piedra alveolar. El doctor Berat se ha puesto en contacto con diversos colegas italianos, a quienes ha expuesto el método por él descubierto. (Efe.)

## "MUCHOS PUEBLOS VIVEN BAJO LA SOMBRA DE UNA POSIBLE AGRESION ARMADA"

### Discurso de Truman en la clausura de la Conferencia Interamericana

PETROPOLIS (Hotel Quintanahua), 2.—A las 10'7 de la mañana, comenzó la sesión de clausura de la Conferencia Interamericana, ocupando sillas de honor los delegados de Truman. Antes de hacer uso de la palabra el primer magistrado de los Estados Unidos, el ministro de Asuntos Exteriores del Brasil, Raúl Fernandes, dirigió un mensaje a todos los delegados americanos. (Efe.)

**DISCURSO DE TRUMAN**  
PETROPOLIS, 2.—El presidente Truman, en su discurso de clausura de la Conferencia Interamericana, dijo entre otras cosas: "Los Estados Unidos lucharán denodadamente por la consecución de la paz en el mundo, lo mismo que lucharon por la consecución de la paz en el mundo."

## PARIS EL PUEBLO FRANCÉS reclama la apertura definitiva e inmediata de la frontera franco-española

### A una mujer en día de fiesta le cuesta vestirse 60.000 francos

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal.)  
La apertura de la frontera franco-española ha sido una de las cosas más orquestadas — como aquí se dice — de los últimos tiempos. En realidad, sólo dos sentimientos andaban en pugna con toda esa historia llamada en Francia "problema español": uno es el verdadero sentir del pueblo francés y otro la influencia de los comunistas.

Empezando por los comerciantes, financieros, industriales y fabricantes, y terminando por los políticos no extremistas, todos se han unido a esa exigencia de apertura total, de definitiva y rápida de la frontera con España, sino además la firma de una serie de amplios y extensos tratados comerciales con nuestro país, que les permita a los franceses vender el excedente de su producción industrial y comprar los indispensables cupos de frutas y materias que tradicionalmente se adquirían y que por su calidad de españolas tienen en Francia puestos privilegiadísimos en el mercado.

**NECESIDADES AHOGADAS POR EL MIEDO**  
La Prensa y, en general, la opinión algo autorizada, que sobre este tema habla, lo hace eludiendo reconocer la verdadera intención que para los intereses galos ha tenido esta determinación de cierre, en un momento que ellos hoy necesitaban a nosotros, tanto como a cualquier otro país. Admiten que nada salieron ganando al acceder a esa exigencia comunista, pero relatan también que en aquel entonces eran demasiado fuertes los marxistas, para poderles negar este privilegio que arrojaba un poco más la economía francesa, pero que cerraba de momento la boca a las aspiraciones de Thorez y de los suyos.

**HASTA EL MERCADO CINEMATOGRAFICO PIERDE!**  
Hoy ya están de acuerdo, en que si el Gobierno actúa con verdadera energía, y respondiendo al interés y deseo general, dentro de muy pocos meses, España y Francia habrán dado fin a un pasaje de la historia, que se debe olvidar y comenzarán otra de verdadera colaboración comercial muy conveniente.

Y es que en todos los aspectos la situación de Francia no es precisamente la ideal para permitirse los lujos de apuntar al vecino. Cuando Marcel Pagnol, examinando la cuestión del cine francés, declaró "que no podía vivir" los productores estaban ante la imposibilidad de vender a precios legales, porque sólo pueden adquirir la materia prima en el mercado negro. Los estudios de Niza y de Marsella permanecen cerrados; los de París tendrán que hacer lo mismo. El 60 por ciento de las salas exhiben actualmente películas americanas.

**UNA FORTUNA CUESTA EL VESTIR**  
Este panorama se repite diariamente y sin distinción de género al caso. Cuando no el trigo, es el carbón. Si saltamos al mineral, falta a mano de obra y, en fin, después de una guerra como ésta se comprende que todo ande "dicho" como dice el dicho: "lo que cuesta en París vestir a una mujer de la clase media, para un día festivo y verano: medias Nylon, 1.500 francos; camiseta-corsé-faja (todo de una pieza) elástica, 6.000; zapatos, 3.000; bolso plástico, 12.000; paraguas seda, 8.000; o sombrero, 7.000; vestido, 20.000; y en total y sin ningún adorno llegamos a los 60.000 francos, cifra quinquémica para ganarla en dos meses.

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
RIO DE JANEIRO, 2.—La clausura de la Conferencia Interamericana de Petrópolis y el segundo aniversario de la rendición del Japón se han celebrado hoy, en la cubierta del acorazado norteamericano "Missouri", a bordo del cual se firmó la rendición nipona. El presidente Truman ofreció en el acorazado un almuerzo al presidente del Brasil, Dutra Paria, y a los delegados que tomaron parte en la Conferencia. Terminado el almuerzo, Truman dijo: "Ha sido para mí un gran placer asistir a la clausura de esta feliz Conferencia, que muestra al mundo que el Occidente sabe cómo vivir y mantener la paz." Audió al segundo aniversario de la firma de la capitulación japonesa y observó que el azar hizo que ambas fechas coincidieran. (Efe.)

**BELGICA, DESIGNADA POR HOLANDA COMO MEDIADORA**  
LA HAYA, 2.—El Gobierno holandés ha designado a Bélgica para formar parte de la comisión de tres naciones propuesta por el Consejo de Seguridad de la ONU, con el fin de resolver el conflicto de Indonesia. El Gobierno belga ha aceptado la designación, según se anuncia oficialmente.

Se cree que los republicanos indonesios pedirán que Australia sea otra de las naciones de la comisión. (Efe.)

## CONFUSION DE NOTICIAS SOBRE LA CONTRARREVOLUCION ECUATORIANA

### Bolivia no reconocerá al Gobierno del coronel Mancheno

GUAYAQUIL, 2.—Según informa la agencia United Press, el ministro, Julio Moreno, después de una reunión celebrada con el Estado Mayor, se dirigió personalmente al cuartel del Regimiento de Infantería núm. 9, con tres tanques y dos baterías de artillería, dispuesto a resolver el problema, aunque fuera por la fuerza, en caso necesario.

La citada agencia agrega que "las baterías se situaron cerca del cuartel y avanzaron, hasta que la tropa se mostró conforme con reconocer al Gobierno, fundándose en que éste había convocado a la Asamblea Constituyente". (Efe.)

**EN GUAYAQUIL**  
QUITO, 2.—Un despacho de Guayaquil informa que la guarnición de dicha ciudad, que ayer lunes, se sumó al movimiento contrarrevolucionario, ha puesto fin repentidamente a su rebelión y ha accedido a aceptar.

**AQUI DICEN LO CONTRARIO**  
GUAYAQUIL (Ecuador), 2.—Los oficiales de las baterías antiaéreas del grupo mecanizado de Artillería han decidido sumarse también a los contrarrevolucionarios y romper el contacto con el Gobierno de Quito. El jefe de las fuerzas, coronel Ollid, el comandante Riquetti y otros altos oficiales dominan la situación. En la ciudad existe calma absoluta. (Efe.)

**TULCAN SE ADHIERE A LA REVOLUCION**  
QUITO, 2.—El "Boletín Oficial del Gobierno" publica un telegrama del comandante Rafael Armiños, desde Cayambe. Manifiesta que avanza con sus tropas hacia el norte, a fin de batir a la guarnición de Tulcan, que se ha adherido al movimiento contrarrevolucionario. (Efe.)

**LOS REVOLUCIONARIOS DOMINAN SIETE CIUDADES**  
QUITO, 2.—Las últimas noticias aquí recibidas indican que los contrarrevolucionarios dominan, además de Guayaquil y Riobamba, otras cinco ciudades importantes.

Varios aviones rebeldes volaron sobre Quito y arrojaron proclamas, donde no se reconoce al coronel Mancheno como jefe del Gobierno del país.

Los círculos oficiales hablan de victoria del Gobierno, pero los sublevados afirman haber obtenido el triunfo en las mismas acciones. El coronel Mancheno ha enviado tropas hacia el sur del país. (Efe.)

**LEGACION A RIOBAMBA**  
QUITO, 2.—La agencia United Press comunica de Bogotá que seis jefes y oficiales militares, cuya nacionalidad no ha sido revelada, han salido para Riobamba, capital de los contrarrevolucionarios, para presentar una fórmula de paz. Se trata de la retirada del coronel Mancheno de la Presidencia de la República y la convocatoria de la Asamblea Nacional Constituyente en un plazo de treinta días para formar un Gobierno provisional que sustituya al de Mancheno. (Efe.)

**SE IGNORA SI ACEPTARAN QUITO, 2.**—La agencia United Press anuncia que los seis militares que se han trasladado al Cuartel General de los contrarrevolucionarios, son de nacionalidad ecuatoriana. Se ignora si los sublevados aceptarían las condiciones que presentarían los gubernamentales. (Efe.)

**BOLIVIA NO RECONOCERÁ AL GOBIERNO ECUATORIANO**  
LA PAZ, 2.—En una entrevista concedida a los periodistas por el presidente de la República, éste ha reafirmado que Bolivia no reconocerá al nuevo Gobierno del Ecuador, dadas las circunstancias que rodean la caída de su ex presidente, Velasco Ibarra. (Efe.)

**EL MINISTRO DE GOBIERNO, DETENIDO**  
GUAYAQUIL (Ecuador), 2.—El ministro del Gobierno de Quito, Julio Moreno, ha sido hecho prisionero en esta ciudad por las fuerzas contrarrevolucionarias. Efectuó el viaje para tratar de conseguir que las fuerzas militares locales permaneciesen fieles al Gobierno. (Efe.)

**COMUNICADO GUBERNAMENTAL**  
QUITO, 2.—El comunicado del Gobierno de hoy aparece firmado por el ministro de Previsión, donado Tamayo, y en él se dice que "el presidente de la República, para obtener una solución rápida y pacífica del conflicto, tomó directamente el mando militar y da los pasos conducentes al efecto, mientras que el Gobierno se dedica a hacer frente a las tareas administrativas de la capital de la República". (Efe.)

**MANCHENO DERRIBADO**  
LONDRES, 2. (Urgente).—El radiograma de Guayaquil recibido por la agencia Reuters, dice que el Gobierno del coronel Mancheno ha sido derribado. No se han recibido hasta ahora más detalles. (Efe.)

**MAYOR ACTIVIDAD A LOS TRABAJOS DE DESCOMBRO EN EL BARRIO DE SAN SEVERIANO**  
CADIZ, 2.—Se ha dado alguna mayor actividad a los trabajos de descombro de las casas siniestradas en el barrio de San Severiano. Como la tormenta de ayer dejó materialmente inhabitables las tiendas de campaña instaladas en los alrededores del citado barrio, ha habido que desalojarlas totalmente y las familias que provisionalmente se habían albergado en el improvisado campamento, se han refugiado, y allí permanecerán hasta tanto no sean habilitados otros locales, en 40 vagones de ferrocarril, cedidos a este efecto por la RENFE, y que han sido colocados en una vía muerta. Algunas otras familias están siendo alojadas hoy en hoteles y otras en las galerías de la plaza de toros. (Cifra.)

**AUMENTAN LAS CANTIDADES RECAUDADAS**  
CADIZ, 2.—Pasa del millón de pesetas la cantidad recaudada hasta ahora para socorrer a los damnificados por la catástrofe, esperándose importantes donativos. (Cifra.)

**DECLARACIONES DEL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL**  
CADIZ, 2.—El gobernador civil, don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, al dándose a los ministros y demás personalidades.

Terminado el almuerzo, fueron saludados los ministros y el vuestro, por varias personalidades burgalesas, y seguidamente salieron todos los ministros con dirección a la presidencia de la Isla, para reunirse en Consejo, bajo presidencia del jefe del Estado.

La señora doña Carmen Polo de Franco efectuó visitas en la ciudad.

A media mañana, salió la esposa del Generalísimo Francisco Franco, doña Carmen Polo, a dar un paseo en coche por la capital, realizando varias visitas, y mediódía regresó a su palacio.

**Obsequio a la esposa del Caudillo**  
El excelentísimo señor gobernador civil de la provincia don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, envió en la mañana de ayer al Palacio de la Isla, hermosos ramilletes de flores como obsequio a la esposa del jefe del Estado. Asimismo el señor R. de Valcárcel envió sendos ramos de flores a las distinguidas señoras de los ministerios de Educación y Agricultura.

## ATENTADO CONTRA GANDHI

### Movimiento de grandes contingentes de fugitivos en el Punjab

CALCUTA, 2.—El mahatma Gandhi escapó milagrosamente de un atentado que pudo tener funestas consecuencias durante la noche última, cuando una muchedumbre de jóvenes exaltados atacó su residencia en Calcuta. La multitud rompió las ventanas de la casa y la apedreó con ladrillos, que causaron muchos destrozos. Gandhi se hallaba en el interior, pero por una casualidad verdaderamente providencial para él, ninguno de los proyectiles le alcanzó. (Efe.)

**FUGITIVOS**  
LAHORE, 2.—Un millón de fugitivos se encuentran en movimiento en el Punjab por tren, para evacuar de cada una de las partes en que ha sido dividida la región y alcanzar la otra. Muchos de estos fugitivos son musulmanes que se dirigen a la zona del Punjab adjudicada al Pakistán; los otros son hindúes que desean refugiarse en la zona perteneciente al Indostán.

Los ataques contra los fugitivos de ambos bandos continúan y las fuerzas militares persiguen a las bandas armadas en las dos regiones del Punjab. Diez mil fugitivos musulmanes procedentes de Amritsar llevan consigo 200 heridos de un ataque de los sijes. (Efe.)

**NUEVAS VICTIMAS**  
CALCUTA, 2.—Sesenta y dos muertos y 412 heridos se han registrado en nuevos disturbios locales, anuncia un comunicado oficial. Los choques comenzaron a medianoche y se teme que continúen. (Efe.)

**EL CRUCERO "LA ARGENTINA", A ESTAMBUL**  
ANGORA, 2.—Se anuncia que el crucero argentino "La Argentina", llegará a Estambul el 18 de septiembre, para una visita de una semana de duración. (Efe.)

**OBLIGACIONES**  
Refiriéndose a la labor de las Naciones Unidas, el presidente Truman declaró: "Reconocemos que las Naciones Unidas han sido sometidas a una labor que no le había sido destinada. Su deber es mantener la paz y no hacerla. Debemos hacer todo lo posible por facilitar su labor y tener mucho cuidado en no perjudicarla. Por lo tanto, no nos debemos olvidar de las obligaciones contraídas por la Carta de las Naciones Unidas, ni debemos permitir que otros las olviden."

Refiriéndose a la decisión de los Estados Unidos de no emplear sus fuerzas armadas con el fin de imponerse sobre los demás, Truman dijo: "Nuestra determinación de evitar la violencia, no debe ser confundida con la falta de determinación por nuestra parte para cumplir los compromisos contraídos por la Carta de las Naciones Unidas. Evitaremos el empleo de la fuerza, como prueba de nuestra determinación de cumplir tales obligaciones."

Por último, el presidente norteamericano, agregó: "La importancia colectiva de los países americanos en lo que se refiere a la miseria reinante en el mundo en la actualidad, es de vital importancia y se hace necesaria. Nuestros recursos económicos están inabundantes y nuestros recursos, en general, no han sido del todo explotados." (Efe.)



EN LA BARRIADA DE YAGUE. — Al mediodía de ayer, el Caudillo visitó la Barriada de Yague, acompañado de su séquito. El capitán general ilustra a S. E. sobre el estado de las obras. Otras "fotos" muestran al camino que siguió el jefe del Estado hacia dicha barriada, después de su pase por la calle de Victoria. — (Fotos Yulacana).

## Constitución de un Gobierno ruso en el exilio

### Su presidente, Golonchenko, amenaza a los usurpadores soviéticos

LA HABANA, 2.—Un Gobierno ruso en el exilio ha quedado constituido en esta capital, bajo la presidencia provisional de Andrés P. Golonchenko, capitán de navío de la Armada Imperial. La ceremonia se verificó en presencia de unos cincuenta emigrados rusos en el edificio Magana Gómez, donde la bandera rusa —blanco, azul y rojo— será izada dentro de dos días.

Poco después de la constitución de este Gobierno ruso en el exilio, Golonchenko ha hecho unas declaraciones a los periodistas, en las que puso de relieve que desde antes de la pa-

sada guerra mundial realizaba gestiones para la formación de este organismo, pero que el conflicto aplazó sus tareas.

"Ahora —señaló— vamos a intensificarlos y pronto los usurpadores de Moscú tendrán noticias de nosotros, pues nuestras actividades serán para ellos una bomba atómica."

En relación con los planes que se propone seguir declaró: "Nos proponemos luchar por la implantación en Rusia de un Gobierno nacionalista democrático del tipo norteamericano. Tenemos reservadas muchas sorpresas para Stalin, el tirano del Kremlin". —Efe.



EN LA BARRIADA DE YAGUE. — Al mediodía de ayer, el Caudillo visitó la Barriada de Yague, acompañado de su séquito. El capitán general ilustra a S. E. sobre el estado de las obras. Otras "fotos" muestran al camino que siguió el jefe del Estado hacia dicha barriada, después de su pase por la calle de Victoria. — (Fotos Yulacana).

## EL CAUDILLO EN BURGOS...

(Pasa de primera página.)

rez Valdés, los tenientes de alcalde, señores López Montis, López Arroyo y Rojas, diputado provincial, don Luis Plaza, delegado de Hacienda, Sr. Melús, delegado de Trabajo, Sr. Mofre, el laureado pintor burgalés don Marcelino Santa María, el secretario de la Corporación municipal, Sr. Juan José Fernández Villa y de la Diputación, don Antonio Martínez Díaz.

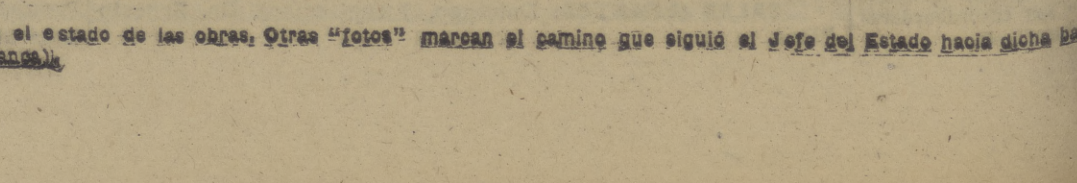
A los postres llegó el gobernador civil, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, al dándose a los ministros y demás personalidades.

Terminado el almuerzo, fueron saludados los ministros y el vuestro, por varias personalidades burgalesas, y seguidamente salieron todos los ministros con dirección a la presidencia de la Isla, para reunirse en Consejo, bajo presidencia del jefe del Estado.

La señora doña Carmen Polo de Franco efectuó visitas en la ciudad.

A media mañana, salió la esposa del Generalísimo Francisco Franco, doña Carmen Polo, a dar un paseo en coche por la capital, realizando varias visitas, y mediódía regresó a su palacio.

**Obsequio a la esposa del Caudillo**  
El excelentísimo señor gobernador civil de la provincia don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, envió en la mañana de ayer al Palacio de la Isla, hermosos ramilletes de flores como obsequio a la esposa del jefe del Estado. Asimismo el señor R. de Valcárcel envió sendos ramos de flores a las distinguidas señoras de los ministerios de Educación y Agricultura.



EN LA BARRIADA DE YAGUE. — Al mediodía de ayer, el Caudillo visitó la Barriada de Yague, acompañado de su séquito. El capitán general ilustra a S. E. sobre el estado de las obras. Otras "fotos" muestran al camino que siguió el jefe del Estado hacia dicha barriada, después de su pase por la calle de Victoria. — (Fotos Yulacana).

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other publication details.